

NUMBER 7 • BONUS STORY

Zēns ar trompeti

Saturday morning, the day of the festival. On the way to the market square, you and Elīna stop at the old toy and gift shop, and Mrs Daina tells you about a boy of ten, his first trumpet and his first festival, eighteen years ago.

4 Exercises · Duration: 10 min.

The festival

Latvian

Read & listen online



Daina = ■ Elīna = ○ Lena (Lukas) = ▲

Saturday morning, the day of the festival. The sun is out. On the way to the market square, you and Elīna pass the old toy and gift shop. Mrs Daina is standing in the doorway.

■ Labrīt! Ejat uz svētkiem?

○ Labrīt, Dainas kundze! Jā. Šovakar Jānis spēlēs pirmais!

■ Mazais Jānis? Šovakar? Ienāciet!

Inside, the shop smells of wood and old paper. Mrs Daina sits down behind her counter and takes off her glasses.

■ Es pazīstu mazo Jāni ļoti sen. Toreiz viņam bija desmit gadi.

■ Elīna, vai redzēji viņa fotogrāfiju? Ar trompeti pie loga?

○ Redzēju! Un briesmīgu frizūru!

▲ Viņš toreiz dzīvoja septītajā mājā, vai ne?

■ Jā. Ar mammu un tēti otrajā stāvā. Jūsu dzīvoklī.

▲ Es zinu. Jānis pastāstīja.

■ Mamma un tētis daudz strādāja. Katru dienu, visu dienu.

■ Pēc skolas mazais Jānis bija viens. Viens ar trompeti.

○ Ar trompeti? Kur viņš dabūja trompeti?

■ Trompete bija Maijas. Maza, veca trompete. Maija viņam iedeva.

○ Vecmāmiņas? Kur vecmāmiņa dabūja trompeti?

■ Es nezinu. Maija zina visu. Es ne.

■ Katru dienu viņš sēdēja uz kāpnēm zem mana loga un spēlēja.

■ Sākumā ļoti slikti. Ļoti skaļi un ļoti slikti!

▲ Jūs klausījāties? Katru dienu?

■ Klausījos. Ko varēju darīt? Es strādāju te.

■ Vēlāk viņš spēlēja labāk. Tad bija pilsētas svētki.

○ Viņš spēlēja svētkos?

■ Spēlēja. Laukumā ar orķestri. Pirmo reizi.

■ Sākumā ļoti slikti. Viņam bija bail. Laukumā daudz cilvēku.

■ Orķestris spēlēja vienu dziesmu, Jānis citu. Nepareizu!

■ Tad sāka līt. Ļoti stipri! Daudzi cilvēki aizgāja mājās.

■ Jānis bija slapjš un bēdīgs. Viņš arī gribēja iet mājās.

○ Kur bija vecmāmiņa?

■ Maija sēdēja uz sola skatuves priekšā. Ar lietussargu.

■ Viņa teica: Jāni, tu neej mājās! Spēlē!

▲ Viņš spēlēja?

■ Spēlēja. Lietū. To pašu dziesmu kā orķestris. Ļoti skaisti.

■ Beidzot lietus vairs nelija. Cilvēki nāca atpakaļ.

■ Mēs visi klausījāmies. Tad viss laukums dziedāja.

○ Jūs arī dziedājāt, Dainas kundze?

■ Protams! Es dziedāju, Maija dziedāja. Visi dziedāja.

▲ Vai mamma un tētis bija tur?

- Viņi nāca pēc darba, vēlu. Bet dzirdēja pēdējo dziesmu.
- Tētis bija priecīgs. Vēlāk vecāki nopirka Jānim jaunu, lielu trompeti.
- Un mazā trompete?
- Mazā palika pie Maijas. Varbūt vēl ir tur. Kas zina?
- Vecmāmiņa zina. Viņa zina visu!

Mrs Daina puts her glasses back on and looks out at the sunny street.

- Šodien viņš atkal spēlēs laukumā. Kā pirms astoņpadsmit gadiem.
- ▲ Vai jūs nāksiet, Dainas kundze?
- Nākšu. Sēdēšu blakus Maijai. Ja līs, man ir lietussargs!
- Mēs visi dziedāsim!

New words

toreiz	at that time
orķestris	orchestra
sākumā	at first
beidzot	at last
sen	long ago
dabūt	get
laukums	square

bēdīgs

sad

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAID IT?**

Who says it?

1 Labrīt! Ejat uz svētkiem?

- ☐ A Elīna
- ☐ B Daina
- ☐ C Lena

Meaning: Good morning! Off to the festival?

2 Labrīt, Dainas kundze! Jā. Šovakar Jānis spēlēs pirmais!

- ☐ A Lena
- ☐ B Daina
- ☐ C Elīna

Meaning: Good morning, Mrs Daina! Yes. Tonight Jānis is playing first!

3 Viņš toreiz dzīvoja septītajā mājā, vai ne?

- ☐ A Elīna
- ☐ B Lena
- ☐ C Daina

Meaning: He lived at number 7 then, didn't he?

L2) RIGHT OR WRONG?

True or false?

1 Jānim bija desmit gadi.

- ☐ True ☐ False

Meaning: Jānis was ten.

2 Pirmā trompete bija liela.

- ☐ True ☐ False

Meaning: The first trumpet was big.

3 Svētkos lija.

- ☐ True ☐ False

Meaning: It rained at the festival.

4 Maija teica, ej mājās.

☐ True ☐ False

Meaning: Maija said go home.

5 Vecāki nopirka jaunu trompeti.

☐ True ☐ False

Meaning: His parents bought a new trumpet.

L3) WHAT HAPPENED FIRST?

Put what happens in order.

- ☐ Spēlēja. Lietū. To pašu dziesmu kā orķestris. Ļoti skaisti.
- ☐ Tētis bija priecīgs. Vēlāk vecāki nopirka Jānim jaunu, lielu trompeti.
- ☐ Spēlēja. Laukumā ar orķestri. Pirmo reizi.
- ☐ Es pazīstu mazo Jāni ļoti sen. Toreiz viņam bija desmit gadi.
- ☐ Katru dienu viņš sēdēja uz kāpnēm zem mana loga un spēlēja.

L4) UNDERSTAND THE STORY

Answer the questions.

1 Kas spēlēja trompeti?

- ☐ A Jānis
- ☐ B Daina

Meaning: Who played the trumpet?

2 Jānim bija desmit gadi?

- ☐ A Jā.
- ☐ B Nē.

Meaning: Jānis was ten?

3 Pirmā trompete bija liela?

- ☐ A Jā.
- ☐ B Nē.

Meaning: The first trumpet was big?